



**A**

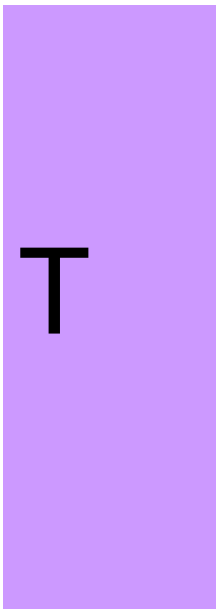
**Bewerber-ID**

	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**B**

**Bewerber-ID**

	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



# Auswahlverfahren für den höheren Auswärtigen Dienst 2017

Sprachtest **TÜRKISCH**

## Testübersicht

I.	Zeitformen	16 Punkte
II.	Grammatik	15 Punkte
III.	Kommunikation / Dialoge	10 Punkte
IV.	Wortschatz	8 Punkte
V.	Übersetzung	21 Punkte
<b>Gesamtpunktzahl</b>		<b>70 Punkte</b>

Bearbeitungszeit: 30 Minuten.      Hilfsmittel: KEINE.

Bitte überprüfen Sie den Test auf Vollständigkeit.

Der Test umfasst einschl. Deckblatt – 7 - Seiten.

Korrektor/in: \_\_\_\_\_ Fehlerzahl: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Punktzahl: \_\_\_\_\_

Note: \_\_\_\_\_

## I. Zeitformen

- **Vervollständigen Sie die Verben mit passenden Zeitformen und entsprechenden Personalendungen. Bei manchen sind mehrere Alternativen möglich.**

( \_\_\_\_\_ / 16 Punkte)

1. Gazetedeeki haberleri oku .....? Çok ilginç haberler vardı.
2. Dün akşam tam ofisten çık..... Türkiye'den önemli bir telefon geldi.
3. Radyodan duydum. Dün bir trafik kazası ol..... , iki kişi yaralan.....
4. O üniversitedeyken çok kitap oku..... ve her hafta sonu arkadaşlarıyla tiyatroya git.....
5. Müdür: "Ahmet Bey, lütfen toplantıdan sonra odama gel.....? Sizinle toplantı hakkında biraz konuşmak iste....."
6. Önümüzdeki hafta biz iş için İstanbul'a git..... . Birkaç gün kalıp cuma akşam dön.....
7. Aylin: Dün öğleden sonra seni ara....., ama telefonun kapalıydı.  
Yasemin: Aa evet, dün o saatlerde bürodaydım ve çalış..... . Telefonum da sessizdeydi.
8. Gazetede okudum, Türkiye ekonomisi yılın ilk çeyreğinde yüzde 5 büyü.....
9. İnşallah bir gün insanlar savaşmadan barış içinde yaşayabil.....
10. Tatillerde biz yeni yerler görmeyi ve doğa yürüyüşleri yapmayı çok sev..... , ama büyük otellerde kalıp güneşlenmeyi hiç sev.....

## II. Grammatik

- **Setzen Sie die richtigen Endungen ein. ( \_\_\_\_\_ / 15 Punkte)**

1. Yaklaşık bir yıl..... beri İstanbul'da yaşıyor ve çalışıyorum. Buraya taşın..... önce Almanya'da Türkçe öğren..... başladım. İstanbul'da Alman Büyükelçiliği'..... çalışıyorum. İşim nedeniyle Türkçeyi iyi öğren..... zorundayım.
2. Her yıl Dışişleri Bakanlığı tarafından çeşitli dil eğitim programları düzenle..... Ben de bu programlardan biri..... katılmak istiyorum.
3. İstanbul'daki görevim bit..... sonra tekrar Almanya'ya dön..... planlıyorum.
4. Büyükelçilikte benimle birlikte çalış..... arkadaşlarımla da Türkçe öğren..... devam ediyorlar. Hepimiz Türkçe öğren..... beri Türk kanallarındaki programları rahatça takip edebiliyoruz.
5. Ben daha önce de Türk dili ve kültürü..... ilgileniyordum. Artık iyi Türkçe bil..... için daha çok kitap ve gazete okuyabiliyor, Türkçe tartışmalar..... katılabiliyorum.

### III. Kommunikation / Dialoge

- Was sagen Sie in folgenden Situationen? (Mehrere Alternativen sind möglich)

( \_\_\_\_\_ / 10 Punkte)

1. Telefonda Mustafa Bey ile görüşmek istiyorsunuz. Telefonu sekreteri açtı.

.....

2. Başka bir evdesiniz ve sigara içmek için izin istiyorsunuz.

.....

3. Arkadaşınıza saat 13.30'da işyerinizin önünde buluşmayı öneriyorsunuz / teklif ediyorsunuz.

.....

4. Bir sekreterden belirli bir gün ve saat için randevu almak istiyorsunuz. Günü ve saati belirterek randevu alınız.

.....

5. Tanımadığınız bir yerdesiniz ve bir eczane arıyorsunuz. Yolda bir kişiye sormak istiyorsunuz.

.....

## IV. Wortschatz

- Finden Sie die Synonyme und Antonyme der angegebenen Wörter aus dem Kasten

( \_\_\_\_\_ / 8 Punkte)

son	gizlemek	yaşlı	sorun	hayatını kaybetmek	yakın	unutmak
yarar	fırsat	kaybetmek	neden olmak	yeni	müsaade etmek	
bitmek	millet	nefret etmek				

ulus	= .....	ilk	x .....
fayda	= .....	başlamak	x .....
problem	= .....	genç	x .....
yol açmak	= .....	sevmek	x .....
saklamak	= .....	uzak	x .....
şans	= .....	eski	x .....
izin vermek	= .....	kazanmak	x .....
ölmek	= .....	hatırlamak	x .....

## V. Übersetzung

- **Übersetzen Sie folgende Sätze ins Türkische** ( \_\_\_\_\_ / 14 Punkte)

1. Gibt es Wege, Terror und Terrorismus im Vorfeld zu bekämpfen - oder müssen wir auch in Deutschland künftig einfach lernen, damit zu leben? Eine Debatte. (3 Punkte)

.....  
.....  
.....

2. Der Fraktionschef der SPD Thomas Opperman sagte, dass eine Große Koalition unter Führung von Merkel keine Zukunft hat. (3 Punkte)

.....  
.....  
.....

3. Die EU muss kontrollieren, ob die Türkei die Menschenrechte von Flüchtlingen verletzt. (2 Punkte)

.....  
.....  
.....

4. Nachdem der Schauspieler Johnny Depp über einen möglichen Anschlag auf Donald Trump witzelte und sich später entschuldigte, forderte Trumps Sohn Entlassung von Johnny Depp. Er hat Disney aufgefordert, Depp zu feuern. (6 Punkte)

.....  
.....  
.....  
.....

• **Übersetzen Sie folgende Sätze ins Deutsche** (\_\_\_\_\_/ 7 Punkte)

1. Londra'da meydana gelen ve en az 79 kişinin ölümüne yol açan yangına polisin yaptığı açıklamaya göre bozuk bir buzdolabının neden olduğu bildirildi. (3 Punkte)

.....

.....

.....

.....

.....

2. İçişleri Bakanlığı tarafından yapılan açıklamada bir hafta içinde otuz sekiz teröristin öldürüldüğü bildirildi. Ayrıca bin dört yüz yetmiş dokuz kişinin de göz altına alındığı vurgulandı. (4 Punkte)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....